

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԾԱՌԱՎՈՒՄ ԵՆ 25% ԷԺԱՆ
քան թէ ուրիշ տեղ. ԹԼՑ, կահույք, խոհանոցային անոթներ, մեքենաներ, բրնձ, ամաններ, բամբակներ, բոկալներ, թէկաճաններ, սուրճներ, ՄԱՏՈՒՑԱՐԱՆՆԵՐ, երես լուսնալուսաններ, կոճկալներ, ԶԳԵՍԱՍԿԱՆՆԵՐ, զգալներ, դանակներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, ծրարներ, տետրակներ, մատիտներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, ԲԷԼՈՎԵՐՆԵՐ, մեքենայներ, կշեղան, ԹԱՄԲԵՐ, ասեղներ, ուղեղներ, ՄԱՆՃԱՎԱՆՆԵՐ, երեսիկներ, թաշկիմակներ, կանանց գուլաներ, մարդկանց գուլաներ, տուպանի սալոն, հասաւետ ջրեր, շերտա, ցիտրոն մազիկի, խնայի գինի, պորտփէյն, խրեւ, կոնյակ և 1,000 այլ առարկաներ: ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱՆՈՒԹԻ ՄԷՉԷ ՆՈՑՆ ՏԵՂԷ փաճառակներն ՄԷՉԷ քանակութեամբ ծախում է ԹԼՑ. պուզերով 40, 46, 52, 58, ր., իսկ ֆուտերով 1 ր. 1 ր. 10 ր., 1 ր. 20 ր., 1 ր. 40 ր., 1 ր. 60 ր. և 1 ր. 80 ր., իսկ ամենաբարձր թէյը ֆուտեր 2 ր. քաշը ԱՌԱՆՑ ԹՎԹԻ:
ՀԱՐԱՆՆԵՐ 20—60 ր. և 204-ԲՈՐ (chokl bore) George Dau-ի գործարանից 120 ր., բեֆոգիներ 4—34 ր., ԲՈՒԼ-ԴՈԳ (bull dog) 11—20 ր., կանանց թաւ բեր 65 ր., շեֆիլդի դանակներ 3 ր. 50 ր. գրեմներ, պրոմներ կիսալուսնի, ֆիլտրաներ և այլն: Ամենամեծ պահեստ հրացանների և բեֆոգիների թիֆլիսում:
4—100

ԶԱՆԵՎՈՐՈՒԹԱՆ ԴԱՍԱՏՈՒԹԱՆ ՀԱՄԱՐ ՏԵՐ-ԵԶՆԻԿԻ աշխատանքներում հետեւեալ ձեռնարկները փաճառում են բացառապէս ԷԿՈՎԿԱՆԱՆ Զարար. Գրիգորեանի գրադատանքով:
1) Գաղափարի նշակ. ծայնագրութեան . 30 ր.
2) Մանկական ծայնագրութեան երգարան . 40 ր.
3) Մանկական երգարան առանց ծայնագրութեան . 20 ր.
4) Խմբական երգեր ծայնագրութեան քառա-ծայն . 50 ր.
Գումարով առնողներին գինուն կը լինի:
4—10

144 Արժուոյն զարկէ 144
ամենաթանկ պահեստ
մարելի և նայելիների.

ՀԱՅՈՑ ԼԵՋՈՒԹԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ
անուանով ՄԵՐ ԵՐԴՐՈՐԻ ՏԱՐՈՒԱՅ
գաւազիրքը լոյս տեսաւ և ծախում է
ԷԿՈՎԿԱՆԱՆ Ու Կենտրոնական գրադատա-
նանցներով:
Գինն է 40 կոպէսէ:
Իսկ ով ցանկանում է հատը 35 կոպէ-
սով ձեռք բերել, գինը **ԿԱՆԻՍԿ** փա-
նելով և ձեռնապարհ 3 անգամ իր վրա
առնելով:
Թող գինն մեզ հետեւեալ հասցեով.
„Յ. Թիֆլիս. — Նա Ավազարժ. Ի-
վանու Պետրովիչու Նազարյանց.“

Պատիւ ունիմ յայտնել, որ լինելով այսու-
հետեւ Բագու, ընդունում եմ ամեն տեսակ
կոմիսիոնական յանձնարարութիւններ կառա-
րելու:
Յանկացող պարտներին խնդրում եմ գի-
մել մեզ:

ВЪ БАНКЪ
Въ конторѣ братьевъ Бегларовыхъ
Аббляу Давидовичу Апрѣсянцу.
Կոմիսիոներ—Արէլ Ապրեսյանց

ՀԱՐԿԱՆՈՐ ԵՆ երկու լաւ հա-
կացող **ՎԱՐՊԵՏՆԵՐ** մեր մաշինանե-
րի վերայ **ԾԻՍԻՈՑ** կոտորելու համար:
Կարծարանը, Բէհրաւթովի քուշայ, ձգար-
տովի տանը:

ԵՂԱՐԱՔ ՍԱԼԻ ՕԳԼԻ
2—3

БУХГАЛТЕРЪ,
Знающій двойную Итальянскую,
Английскую и тройную Русскую
бухгалтерію, даёт уроки, а также
готовитъ учениковъ спеціально во
всѣ классы прогимназіи.
Желающие могутъ оставить свой
адресъ въ ред. газеты „Мшакъ“.
2—3

Въ Редакціи газеты
«МШАКЪ»
Продается
„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“
Д. Григорія АРЦРУНИ.
Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цѣна 25 коп.

ՄԾԹԱԿՆԵՐ կոտորելու փաշի
ծախում է **ԾԱՏՈՒԹՎԻ** լաւ
պի մագաղկում:

ՏԵՐ-ՅԵՎՈՐԵՆԵՑԻ և
ՄՆԵՄՍԻՐԵՑՈՎԻ ուսում
նարանում, որ այժմ անցնում է
այլ **ՎԱՐԺԱՊԵՏՆԵՑ** ՉԵՌ-
ԲԸ, ուսումնի կը սկսվի սեպտեմբ-
բերի 4-ին: Ուսուցիչն մեծու-
մասամբ լինելու են մի և նոյն ան-
ձինքն և **ՏԵՐ-ՅԵՎՈՐԵՆԵՑԻ**
ՅԸՆ կը մնայ կառավարիչ ու-
սումնարանի ըստ ուսումնական
մասին:
1—3

ԼՈՍՏ ՏԵՍՈՒՐ
„ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՈՎԸ ԵՒ ԷՉ-
ՄԻԱԾԻՆԸ“
Վերագրող զբոյլը, ԷՉժմաճի և սո-
փառանքների վիճաբանական պատկերով թիֆ-
լիսում ծախում է Կենտրոնական գրադա-
տանցով, իւրաքաչիւրը 30 կոպէսով:
Օտարաբաղաբաղիք 10-ից ոչ պակաս ցան-
կացողները առանց փաստային ծախքը հո-
ղարկ, կարող են գինը Մնացական Բեգ-
լարյանցին հետեւեալ հասցեով. Յ. Թիֆ-
լիս, Верхняя Таможенная улица, № 31,
Мнацакану Бегларянцу.
2—10

ԶԱՔԱՐԱՆԱՅ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆՑԻ „ԿՈՎԱՍՏԱՆ ԳՐԱՒԱՃԱՌԱՆՈՑԻ“ հրատարակութեամբ
լոյս են տեսած հետեւեալ ԴԱՍԱԿԱՆ և ԸՆԹԵՐՅԱՆԵԼԻ ԳՐԱՆԵՐԸ:

1 Միջնանայն Մ. Դոգրաւմու թուարանական խնդիրների մ. ա. (ամբողջ թուեր)	50 ր.
2 Նոյնը մասն ր. (կոտորակներ)	50 ր.
3 Գաղափարի թուարանութեան	65 ր.
4 Ղուկտանայն գաղափարի ընթերցանութեան	40 ր.
5 Գաղափարի ընթերցանութեան հին կտակարանի հ. ա.	80 ր.
6 Միջնանայն Պ. Սրբալան պատմութեան հին կտակարանի հ. ր.	60 ր.
7 Նոյնը	60 ր.
8 Տեր Աղբրեան գաղափարի ուսուց լեզուի	60 ր.
9 Ընթերցարանի մասն առաջին	25 ր.
10 Գաղափարի աղթից	7 ր.
11 Զ. Գրիգորեանց մարդկագիտութեան	50 ր.
12 Միջնանայն Ն. Գաղափարի ընթերցանութեան աշխարհագրութեան հ. ա. մասն Նախադիմիք	35 ր.
13 Նոյնը հ. ր. մասն ուսումնական և բնական 31 պատկերով	60 ր.
14 Զ. Գ. մասն քաղաքական	60 ր.
15 Բանաբանայն զերկաւանութեան աշխարհի լեզուի	25 ր.
16 Երգիկանայն մանկական երգարան	20 ր.
17 Զայնացրեալ մանկական երգարան	40 ր.
18 Գաղա. Բաղարայն մանկական ուսումնարանի և երգեր	20 ր.
19 Միջնանայն թուարանութեան (թուեր)	20 ր.
20 Կենտրոնական գաղափարների օրինակներ	12 ր.
21 Բերական-Արեւարան հին ուսուց	40 ր.
22 Տղապանայն չորս երես թերթ	10 ր.
23 Եսթական տառերի մեծատառ և փոքրատառ թերթ	5 ր.
24 Դերեւնցի երկուք թ. զարու	1 ր.
25 Թէպորտ Ուսումն	1 ր.
26 Թորոս Լեւոնի (2-րդ աղագրութեան)	1 ր.
27 Թաղարանի փոքր ընթերցարանական հետազոտութեան	50 ր.
28 Կաղարանայն պորտիւնիքով—մանկական թատրոն	20 ր.
29 Արեւմտայն Կարա և Կաղարանայն	20 ր.
30 Ա. Մ. Ե. Պ. Կիւղարայն Զարի. Արամ և Վաղան	30 ր.

31 Միջնանայն Աղագրի—բնականայն աշխարհ 25 ր.
32 Կիւղարանայն աշխարհ 30 ր.
33 Կաղարանայն և Զարեան աշխարհ 65 ր.
34 Երգիկանայն գաղափարի Զայնացրութեան 30 ր.
35 Տեր-Արեւանայն Զ. պատմութեան 24 պատկերով 1 ր.
36 Տնային բեղական մարմնամարզութեան 40 ր.
Վերջինից զբոյլը տասնից աւելի առնողներին 20% գինուն կը լինի գինը կանխիկ Զարդին:
3—20

Վերականգնիցող **ՄԱԿ-ՄԱՍ-ՏԵՐ**, մաքրող ամրացող և նրանց **ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՑՆԵՐ** վերադար-
ձնող, յինը 2 ր. շինք, **ՓՈՍՏԱ-ՅՈՎ** ուղարկում 2 ր. 49 կոպ.
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խմուրի մէջ.



Մի և նոյն տեղը **ԽԻՆԱՅԻ**, մաքրող ամրացնող հա-
մար, 1 ր. ամանը զինքին զիւս-
ցաւի գէմ, **ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱ-ՊՈՆ** և հոտաւա ջրեր և այլն:
22—100

ՎԻՆՆԱՅԻ ՄԵԲԵԼ (աթուներ և բազալթոներ) ծախում են մեծ
քանակութեամբ և մանր, միջի փողոցում Կատարիկայ փողոցի սնկիւնում ՄԻ-
ԳՍԵԼ ՏԵՐ-ԵԿՈՂՈՍԵԱՆԻ պահեստում:
Օտարաբաղաբաղիք կարող են գինը այս հասցեով. Թիֆլիս, Михаилу
Н. Теръ-Никогосову.
64—150

Մամուլի տան է և շուտով լոյս կը տեսնի իմ թարգմանած՝ **ՄԱՑ-
ԲԱԿԱՆ ԴԱՍՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԲՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԴԵՆԱՅ
ՎԱՐԺԱՊԵՏՆԵՑ** հեղինակութեան Յ. Բամբասար. Ուսուցիչի
այն յարգելի բարեկամաց, որոնք բաժանորդներ գտնելու ներդրելուն յանձն
էին առնել, խնամաշարք խնդրում եմ, որմիջեւ օգնաստի վերջը բարեհաճին
յանձնել ինձ բաժանորդակցութիւնը, որպէս զի կարողանամ աւարտել զբեկ
աղագրութիւնը առաջիկայ սեպտեմբերին իմ հասցեն Թիֆլիս, Григорію
Шахбудагянцу, учителю Армянской Нерсисянъ Духовной Семи-
наріи.
Գրիգոր Դահրուղեանց

ПРИСЯЖНЫЙ ПОВѢРЕННЫЙ
А. С. ФРЕНКЕЛЬ
Переѣхалъ на Содолакскую ули-
цу, въ домъ К. Меликова.

ВЪ РЕДАКЦІИ ГАЗЕТЫ „МШАКЪ“
продаются слѣдующія нѣмецкія брошюры:
Die Oekonomische Lage der Armenier
in der Türkei. von Dr. GRIGOR ARZRU-
NI. Uebersetzt von A. Amiranjanjanz. Preis
25 kop.
Die Hungersnoth in Turkisch-Armenien
von Dr. GRIGOR ARZRUNI. Uebersetzt von
A. Amiranjanjanz. Preis 20 kop.

**Մ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆՑԻ ԵՒ ԸՆԿ
ՆՈՐ ՏՊԱՐԱՆԸ**
Տեղափոխեցաւ Գանձօվսկայ փո-
ղոցից աւելի յարմարաւոր տեղ, այն է
ՏՐՈՒՑԻ փողոցը № 11. փոփոխուած
նախկին բնական ընդունում էն ամեն ին-
չուով և ամեն տեսակ պատուերներ ամե-
նամատչելի գներով:
Նոյն ապարանում ընդունում են և պա-
տուերներ ՊԱՏԱՐԱՆՆԵՐ ՓՈՐՈՒԹՈՒԹՅԱՆ
ապագրութեան համար փայտի և պղնձի
վրա:
Հաւարարի Զարարանը ու գեղեցիկ
ղեցւոյ ձիական զարդը սեպտեմբերի 1-ից
բացվեցաւ, ընդունում են 7—10 տարեկան
մանուկներ: Կարողը այժմ տեղեկութեամբ
է Բեղիբարովսկայ փողոցի վրա 4. Բաղ-
րամովի (այժմ Լաւինանի) տանը № 15.
Գրիգոր Մամիկանց
3—5